

# Das Parlament Ihres Bundesstaats



## Politische Ebenen

Es gibt drei politische Ebenen in Australien – die Kommunalebene, den Bundesstaat und den Bund.

**Bund:** Die bundespolitische Ebene ist für Aufgaben zuständig, die in der australischen Verfassung festgelegt sind, wie z.B. Steuern, internationale Beziehungen (Außenpolitik), Verteidigung, Migrationspolitik und anderes mehr. Die auf Bundesebene erlassenen Gesetze gelten für ganz Australien.

**Bundesstaat:** Die Bundesstaaten sind verantwortlich für Belange, die nicht in der australischen Verfassung fixiert sind – Dinge also, die den Bundesstaaten zur Zeit der Föderation überlassen wurden. Auch sie haben wichtige Aufgaben wie etwa Bildungs- und Gesundheitswesen, Katastrophenschutz, Umwelt und mehr.

**Kommune:** In Australien gibt es Hunderte von Gemeinderäten. Die Kommunen kümmern sich um ortsnahe Angelegenheiten wie Gemeindedienste, Spielplätze, Müllabfuhr und Baugenehmigungen.

Das Parlament von South Australia fungiert auf bundesstaatlicher Ebene.



## Gewaltenteilung

In Australien sind die Gewalten, 1.) Gesetze zu erlassen, 2.) das Gesetz auszuführen und 3.) Rechtsprechung zwischen verschiedenen Regierungszweigen aufgeteilt, damit die Macht nicht einem einzigen Staatsorgan überlassen bleibt.

**Parlament/Legislative:** Das Parlament ist der Hauptgesetzgeber. Die gewählten Parlamentsabgeordneten erlassen Gesetze für das Volk.

**Exekutive:** Die Exekutive sind die Minister\*innen (manchmal auch das Kabinett genannt) und der öffentliche Dienst, der den Minister\*innen der verschiedenen Ressorts unterstellt ist. Die Exekutive führt die Gesetze aus bzw. setzt sie in die Praxis um. So setzen z.B. Lehrkräfte an öffentlichen Schulen die Gesetze, die in Bezug auf das öffentliche Bildungswesen erlassen wurden, in die Tat um. Ein anderes Beispiel der Exekutivarbeit ist die Polizei, die das vom Parlament verabschiedete Strafrecht durchsetzt.

**Judikative:** Die Judikative ist die Rechtsprechung. Die Gerichte sind die verantwortliche Instanz, wenn es darum geht, Entscheidungen zum Recht zu treffen; zum Beispiel, um darüber zu entscheiden, ob ein Gesetz richtig angewendet wurde oder ob es im Rahmen seiner Zuständigkeit erlassen wurde.

Das Parlament von South Australia ist der parlamentarische/legislative Regierungszweig.



## Das Parlament von South Australia

---

1856 wurde in South Australia ein Verfassungsgesetz über die Schaffung eines Zweikammerparlaments verkündet. Die beiden Kammern sollten die Namen Haus der Versammlung und Legislativrat führen. Nach einer der ersten geheimen Wahlen auf der Welt trat das erste bundesstaatliche Parlament am Mittwoch, dem 22. April 1857, zusammen.

**Das Haus der Versammlung:** Das „House of Assembly“ besteht aus 47 Parlamentsabgeordneten (den sogenannten MPs). Die 47 MPs wurden gewählt, um das Volk von South Australia 4 Jahr lang im Haus zu vertreten. Alle MPs repräsentieren einen Wahlkreis von jeweils etwa 25.000 Wähler\*innen. Die politische Partei, die im „House of Assembly“ eine Mehrheit der MPs bilden kann, stellt die Regierung von South Australia und hat damit die Möglichkeit, die Minister\*innen zu bestimmen, die die Exekutivfunktionen übernehmen. Der\*die Speaker\*in sorgt für Ordnung und das Symbol des Hauses ist der Zeremonienstab.

**Der Legislativrat:** Der „Legislative Council“ besteht aus 22 Mitgliedern (MLCs). Die MLCs werden von der Bevölkerung von South Australia für eine Amtszeit von 8 Jahren gewählt und repräsentieren den gesamten Bundesstaat. Das bedeutet, dass alle 22 MLCs für Sie arbeiten. Die Stimmen für den „Legislative Council“ werden anders gezählt und es gibt oft kleinere Parteien bzw. fraktionslose Abgeordnete in diesem Haus des Parlaments. Der\*die Präsident\*in sorgt für Ordnung und das Symbol des Legislativrats ist der schwarze Stab.

## Die Aufgaben des Parlaments

---

Das Parlament erfüllt vier Hauptfunktionen:

**Repräsentation:** Das Parlament ist der Ort, wo die Bevölkerung South Australias von ihren Abgeordneten vertreten wird. Parlamentsabgeordnete können zu Beschwerdedebatten, aktuellen Themen und Anträgen Stellung nehmen, um zu gewährleisten, dass die Belange der Bevölkerung von South Australia von der Regierung und anderen Abgeordneten zur Kenntnis genommen werden.

**Überprüfung:** Auch die für die jeweiligen Ressorts zuständigen Regierungsminister\*innen sind im Parlament tätig. Das bedeutet, dass Ihre Abgeordneten und die verschiedenen politischen Parteien deren Arbeit genau überprüfen und hinterfragen können. Die Parlamentsabgeordneten können Fragen an die Minister\*innen richten – sowohl in der Fragestunde (Fragen ohne Ankündigung) oder mittels Fragen „zur Kenntnisnahme“.

**Finanzen:** Das Parlament ist der Ort, wo die Ausgaben der Regierung genehmigt werden. Jedes Jahr muss der Haushalt angenommen werden. Er wird normalerweise im Juni für das kommende Finanzjahr vorgelegt.

**Legislative:** Im Parlament werden die Gesetze von South Australia verabschiedet und geändert.

## Das Gebäude

---

Das klassizistische Gebäude tritt mit Marmorsäulen, korinthischen Kapitellen und in Stein gearbeiteten Reliefs von Gouverneuren, Präsidenten und Speakern des 19. Jahrhunderts auf. Die Hauptbaumaterialien waren Marmor aus Kapunda und Granit aus Victor Harbor. Die Farben der Kammern folgen der britischen Tradition mit rot für den „Legislative Council“ und grün für das „House of Assembly“, welches am 5. Juni 1889 eröffnet wurde.

1936 machte Sir Langdon Bonython eine Schenkung von £100,000, damit mit der Arbeit am „Legislative Council“ begonnen werden konnte, der schließlich am 5. Juni 1939 eröffnet wurde. Zwei Ministerpräsidenten, Tom Price (1905-1909) und Frank Walsh (1965-1967), waren als Steinmetze auf der Baustelle beschäftigt.

## Machen Sie mit

---

**Besuche:** „Parliament House“ steht an der Ecke King William Street und North Terrace. Die Sitzungen beider Häuser sind der Öffentlichkeit zugänglich und Besucher\*innen sind gerne gesehen. Wenn das Parlament nicht tagt, werden wochentags um 10 und 14 Uhr Führungen angeboten. Alle Besichtigungen sind kostenlos. Schul- und Gruppentouren sollten über den\*die Abgeordnete\*n Ihres Wahlkreises gebucht werden. Falls Sie das Parlament nicht in Person aufsuchen können, gibt es eine Live-Übertragung online anzusehen.

**Hansard:** Der Hansard enthält die offiziellen Plenarprotokolle des Parlaments und Sie können alle Sitzungsberichte des Parlaments im Hansard lesen. Er ist auf der parlamentarischen Website abrufbar.

**Ausschüsse:** Kleine Gruppen von Abgeordneten bilden Ausschüsse, um detaillierte Arbeit im Auftrag beider Häuser durchzuführen. Parlamentsausschüsse haben weitreichende Befugnisse, was die Beweisaufnahme und die Prüfung von Angelegenheiten in ihrem Aufgabenbereich sowie die diesbezügliche Berichterstattung angeht. Die Öffentlichkeit kann sich an Ausschüsse wenden, um Eingaben zu machen und an öffentlichen Anhörungen teilzunehmen.

**Petitionen:** Eine Petition ist ein Handlungersuchen. Alle Bürger\*innen oder Bürgergruppen in South Australia können beide Parlamentshäuser zum Einschreiten auffordern. Beispielsweise könnte die Petition eine Kammer ersuchen, einen Gesetzesentwurf einzubringen oder ein bestehendes Gesetz außerkraftzusetzen bzw. zu novellieren oder zu einem speziellen Zweck bzw. zugunsten bestimmter Personen aktiv zu werden. Eingaben an das Parlament sind ein schon seit Langem bestehendes Grundrecht aller Bürger\*innen. Sie ermöglichen es Einzelpersonen oder Gruppen, das Parlament über Missstände zu informieren, und sind eines der wenigen direkten Kommunikationsmittel zwischen Volk und Parlament.

**Demonstrationen:** Kundgebungen oder Demonstrationen auf den Stufen des Parlaments sind zulässig, aber es ist wichtig, dass die Organisatoren die Zustimmung des Speakers bzw. der Speakerin und des\*der Präsident\*in einholen. Das ist im Interesse sowohl der Öffentlichkeit beim Besuch des Parlaments oder bei Benutzung von Fußweg oder Straße als auch der Kundgebungs- und Demonstrationsteilnehmer\*innen.

**Kontakt mit Abgeordneten:** Falls Sie Ihre\*n Abgeordnete\*n wissen lassen möchten, was Sie von einem Thema halten, finden Sie die Kontaktdaten der Abgeordneten auf unserer Website.

## Vergleich mit dem Bundesparlament

	Bundesparlament	
	Repräsentantenhaus	Senat
Andere Namen	Unterhaus	Oberhaus
Abgeordnete	151	76
Repräsentation	Jede*r MP repräsentiert einen Wahlkreis mit 110.000 Wähler*innen	Alle Senator*innen repräsentieren ihren Bundesstaat bzw. ihr Territorium. Jeder Bundesstaat stellt 12 Senator*innen und jedes Territorium 2.
Amtszeit	3 Jahre	6 Jahre
Wahlsystem	Präferenzwahl	Verhältnswahl – Einzelstimmgebung
Zuständigkeit	Verabschiedete Gesetze gelten für ganz Australien	Verabschiedete Gesetze gelten für ganz Australien

	Parlament von South Australia	
	Haus der Versammlung	Legislativrat
Andere Namen	Unterhaus	Oberhaus
Abgeordnete	47	22
Repräsentation	Jede*r MP repräsentiert einen Wahlkreis mit 25.000 Wähler*innen	Jede*r MLC repräsentiert South Australia in seiner Gesamtheit
Amtszeit	4 Jahre	8 Jahre
Wahlsystem	Präferenzwahl	Verhältnswahl – auf Wunsch Präferenzwahl
Zuständigkeit	Verabschiedete Gesetze gelten nur für South Australia	Verabschiedete Gesetze gelten nur für South Australia

## Kontakt

---

**Telefon:** +61 8 8237 9100 | 1800 182 097 (toll free)

**Post:** GPO Box 572, Adelaide SA 5001, Australia

**Besuch:** Parliament House, North Terrace, Adelaide SA 5000, Australia

**E-Mail:** [LegCo@parliament.sa.gov.au](mailto:LegCo@parliament.sa.gov.au) (Legislative Council)  
[Assembly@parliament.sa.gov.au](mailto:Assembly@parliament.sa.gov.au) (House of Assembly)

**Internet:** [www.parliament.sa.gov.au](http://www.parliament.sa.gov.au)

**Social Media:** Facebook: @parliamentsouthaustralia  
Instagram: @parliamentsouthaustralia  
YouTube: South Australian Parliament  
Twitter: @LegCouncilSA | @AssemblySA